#### HOSTS WIN THROUGH

The USSR captured all first places at the traditional international free wreating tournament just ended in Thilis. The 24th tournament drew guests from Bulgaria, Hungary, the Democratic People's Republic of Korea, Mongolia, Romania, Poland, the USA and Turkey.

Of the foreign participants only 1984 Olympic winner Bruco Baumgariner of the USA (over 100 kg) made the final. After the test time he and his rival Viktor Zangiyev from Ord-shonikidze were level at 3--3 but the Soviet wrestler had a superior throw to his credit and thus was awarded victory.

Among those who did parti-cularly well is 20-year-old under.21 world champion Lori Khabelov (under 100 kg). In the limit bout he faced 1983 world champion Leningrader Pyotr Naheavier division. The young wrestler from Thilisi showed much composure and power and

## Convincing win

In their second match, in Buffalo, the USSR boxing team beat the hosts 0-3.



### For basketball cups

a clean win over Charley Herd.

The USSR heat the USA in the traditional free style wresting encounter in Yerevan 9-1. Murad Karayev (under 57 kg)

The Soviel Central Army men's basketball club beat Italian Bologna 94—83 in a European Champions Cup away game.

#### Krylatskoye taken over by cyclists

Shown in action are participants of a race in an all-Union event now taking place at the Krylatskoye Olympic track in Moscow. Competing are road racers, after the men's and women's winter national track racing championship has ended here.

The programme includes bunch races, pursuit races and the time trials. Boris Vasilyov, 1960 Olympics award winner, now one of the leading Soviet coach-es, told an MNI correspondent that track competitions during winter preparation for the summer events are very important for read racers, helping them to restore and develop top-speed endurance and polish their finish spurts. Among the participants are racers competing for spots on the national team, whose main events in the new season will be he Pcace Race-85 and the world

aship.
Photo by Yuri Tutov

## Hungarian Tungsram in Buda-pest 76-56. Semyonova was the winners' top scorer with 18 Santana has returned

Riga's ITT women's club best

Noted Brazilian football coach, Tele Saniana, who led the na-tion's learn at the World Cup in Spain, has been appointed the national team chief coach after a two-year interval.

After protracted talks with a club in Saudi Arabia where he worked lately, the Brazilian foot-ball confederation managed to get him back to Brazil.

On coming to Brazil Santana immediately unveiled his plans of preparation, stating that Brazil will be sure to beat Paraguay and Bolivis and come to Mexico.

I am so optimistic because the backbone of the team are the 1982 team players. I will never give up virtuosi like Zico, Socrates, Faicao, Carezo, and Ju-nior. They are four years older now but their experience, I am sure, will play a decisive role in the forthcoming games, he told

Vladimir McMILLIN

#### No one has ever jumped so high...

14-year-old Tanya Konnikova scaled 186 cm at a contest of children-junior sports schools in Minsk. No one in this country has scaled such a height at such an age before. Last year the eighth-grader won the republic-an schoolchildren's tournament and came second in the national funior tournament. This season she did well in

# Figure skaters to Skandinavium

the all-Union tournament of the

"Grasshopper" club in Lenin-

This year the Goteborg Skandinavium Pelace of Sport is marking its ten-year jubiles. It is remarkable for the lightness and originality of its design. It has welcomed many representative international tournaments, including the European and world championships, and now It has invited Europe's top figure skaters.

The championship due on February 4-9 will attract 105 entrants from 19 nations. The most representative team is from the USSR. Taking part will be many world, European and Olympic



Zhelezovsky won the national overall aprint titles.

On photo: Serget Fokichev won

Photo by Andrei Knyazev

grad, winning a special prize for the best jumping technique. The name Konnikov is well known in the world of sports. Tanya's father Alexander was a national 400 m champion, while his wife Lyudmila was on the republican athletic team. Now the father teaches at the Byelorussian Physical Culture Institute and the mother is a school

#### Marathon runners gather in Tokyo

The USSR will attend the annual Tokyo international mata-thon scheduled for February 10

For Yuri and Valentin Startkov and Pyotr Saltykov this will be a debut marathon. While Valentin Starikov is little know to sports fans, his brother Yuri was a silver medalist at the international marathon held less October in Mexico. His teammate Pyotr Saltykov also placed second in the 1984 Moscow in ternational Peace Marathor They are very promising young athletos, said team leader Valentin Knyazhkov, in fact they are preparing for the world and European cups. By the way, the first world cup will be held in Japan, and there is no better trial than the Tokyo marathen, Serget YEREMEYEV

'CLAIM' BY MIROSLAV

**MECIR** The main sensation of a big international tournament in Philadelphia was a successful per-

formance by 20-year-old Czecto slovak tennis player Miroslav Ma cir, known to Soviet sports fast by his performance in the Europeau championship in Jumali in 1983. Ranked only 61st in the world

Ranked only 61st in the water he defeated a string of matter players, beating already in the second round Sweden's Nystron the world's top ten, 6-1. 6-7, 6-1. Incidentally, leading Swedish player Mats Wilsnow to little-known went down to little-known American Greg Holmes in its same round.

Assessing his talks with Andrei Gromyko, Isidoro Malmierca noted that there was a broad exchange of views on the vital issues of today, and the complete unanimity in views. At the centre of discussion were greatless. Next Medir beat india's 107 player Ramesh Krishnan 7-1 player Ramesh Krishnan 1-6.

6-4 and went on to defeat 1-6.

nowned American Jimmy Cosmors 5-7, 6-4, 6-3.

Only then did he go down to the world's No. 1. John McEnow of the USA 3-6, 6-7, 1-8. irs of discussion were questions

unanimous in our views relating to the struggle to pre-vent the threat of a nuclear war, against the arms race and the fight for non-milliarization of outer space. During the discussions the Minister said: We came to the conclusion that it was necessary to continue to

Special emphasis was laid on

the dangerous plans to militarize

At the forthcoming negotia-tions with the USA on a com-

plex of interconnected issues of

space and nuclear weapons, the Soviet Union will act in a con-

structive and businesslike man-

ner, strictly abiding by all parts

of the agreement worked out in Geneva on the subject and aims

of the negotiations. The effecti-

voness of negotiations will do-pend on whether the American

side will show a similar ap-

Charles Mathias spoke in fav-our of normalizing Soviet-Amer-

ican relations and promoting

nutually advantageous cooperation, He pointed out the in-

portance of the forthcoming So-

viot-American negotiations on

outer space and nuclear weap-

Ottler space.

HV ar show the trans

Price 5 kopeks

seek ways for a political settlement to tensions. ment to tensions.

Answering questions on the situation in Contral America and the Caribbean, the Minister expressed concern over the aggravation, caused by the US aggressive policy, of the situation in that area. Cuba he said, highly appreciates the efforts of the Coniadora group at finding a political settlement to the problems in Central America.



No. 11 (627), FEBRUARY 9-11, 1985

issues in Soviet-American re-lations, the state of affairs in arms limitation and other inter-

national problems were recently

discussed at a meeting in the Kromlin between Andrei Gro. myko and Senator Charles Mathas, a prominent US political

Andrei Gromyko declared that the Soviet leadership consistent-ly works for normalization of So-

viet-US relations, for making

them even and stable on the

lasis of equality, non-interference and respect for each other's legitimate interests.

Of major significance in this

respect is the solution of the problem of security, achieving

mutually acceptable agreements aimed at preventing the arms race from spreading into outer space, halting it here on the lartic and, in the final analysis, completely climinating purposer.

completely eliminating nuclear

The long-term programme for economic and scientific technical

cooperation between the USSR and Cuba will give a new impetus to our dynamically developing bilateral relations up to the year 2000.

This was stated at a press con-ference in Moscow by Isidoro Maimierca Peoli, Cuba's Minist-er of Foreign Affairs, currently on an official friendly visit to the USSR at the invitation of the Soviet Government

Soviet Government.

**USSR** wants normal

Isidoro Malmierca Peoli:

relations with USA

Soviet figure skalers have swept across the board. In the pair skaling section at Goteborg.

Carles Sciennyova-Oleg Makarov, Yelena Yakova Oleg Va-illyev, Veronika Pershina-Marat Akbarov on the winners



doctors, engineers, agronomists and animal husbandry special-ists have been trained by the Peoples' Friendship University for developing countries in Asia, Africa and Lotin America within the 25 years of its existence. This period is a short one in the life of a university, but it was enough for its own scientific schools to take shape. The names of many scholars of the University have become

famous both in the Soviet Union and abroad. More than 1,150 people have graduated from the University with Candidate of Science dogress. Half of them are citizens of developing coun-

These facts came to light at the auniversary meeting of the University sponsored by several Soviet public organizations.

The University has made weighty contribution to the solution of social and economic problems of Third-World countries, Nouri Abdul Razzak, Secretary-General of the Afro-Asian Peoples' Solidarity Organization, said in his address.

Taking part in the meeting wore Secretary of the CPSU Central Committee, Mikhail Zimyanin, prominent Soviet scien-tists, representatives of public organizations and heads of dipomatic missions accredited in

Among the foreign guests was President of the World Peace Council, Romesh Chandra, and graduates from the University working in various economic, scientific and cultural fields in

The USSR Council of Ministors sent a message of greetings to the University's teaching staff

The Soviet Union's friendship and all-round cooperation with developing countries are growing stronger from year to year. The advance of these countries along the road of economic and social progress depends, to a considerable extent, on the training of national personnel, reads the message. The Patrica Lumumba Peoples' Friendship University is making a considerproblem.

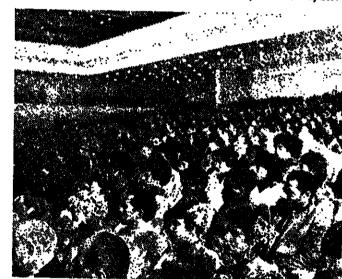
The Council of Ministers of the USSR wished the University staff new successes and accomplishments in their noble work for the sake of a happy future mankind.



Rector of the Peoples' Priendship University Viadimir Stauls, D. Sc. (Economics), addressing the meeting. 

The anniversary meeting in progress at the Ressiya Central Concert Heil.

Photos by Andrei Knyazev



#### Politbureau weekly meeting

The Politbureau of the CPSU Central Committee has examined the results of the all-Union socialist emulation of Union and Autonomous Republics, territories, regions, cities, autonomous areas, urban and rural districts. terprises, organizations and institutions, collective and state farms for the fulfilment of the State Plan of the USSR's Economic and Social Development for 1984.

(1882) 1985年 (1883) 1985年 (1884) 1985年 (1884) 1985年 (1884) 1985年 (1885) 19854 (1885) 19854 (1885) 19854 (1885) 19854 (188

The working people in in-dustry, agriculture, construction, transport and other sectors registered fresh successes last year in the implementation of the Party's economic policy. The winners of the socialist emulawinners of the socialist emula-tion drive have been awarded the Chellenge Banners of the CPSU Central Committee, the USSR Council of Ministers, the All-Union Central Council of

Trade Unions and the YCL Central Committee.

The Polithureau heard reports by Ministers V. Mesyats, N. Kozlov. N. Vasilyev and V. Polya-kov and the Chairman of the USSR State Committee for Production and Technical Servicing

(Continued on page 2)

#### Not to forget the past for the sake of the future

Geneva. As a result of the Geneva. As a result of the consultations proposed by the Soviet delegation, the UN Committee on Human Rights unantmously adopted an appeal to the organizational session of the UN Economic and Social Council, now heing held in New York, on the holding on May 8 and 9 this year of special measures in keeping with a resolution of the keeping with a resolution of the 39th Session of the UN Gerheit Assembly on the celebration of the 40th anniversary of the Victory over nazism and fescion in

6

. .

**(2)** 

## Soviet civil aviation in 1985

The second Sunday of every Pebruary is celebrated by Soviet aviators as Aeroflot Day, Soviet airlines have lurned 62, and this is a good occasion for making some comparisons. The first route of 420 km, opened in 1923 between Moscow and Nighni Novgotod (now Gorky), was very short indeed by today's standards. Today, the length of deed by today's standards. Today, the length of number of major and minor airports has been growning steadily since 1923. Today, more than 3,600 cities and selfements are connected by regular flights.

According to Ivan Vasid, Deputy Minister of the USSR civil Aviation, who spoke at a press conference in Moscow marking Aeroflot Day, the sir-

According to Ivan Vasid Deputy Minister of the USSR Civil Aviation, who spoke at a press conference in Moscow, marking Aerollot Day, the air-lines carried 112 million passangers and three miles.

USSR Civil Aviation, who spoke at a press conterence in Moscow, marking Aerollot. Day, the air.

With the forum are currently being revised, and for
lines carried 112 million passagers and three million lonnes of cargo in 1984.

Soviet airliners IL-88, TU-154, IL-62, and TU-134,
which boast of high-speed and comfort, fly to 120
cities in 97 foreign countries. Soviet airports, in

Konstants TRAIN

# ATTENTION,

**SUBSCRIBERS** ABROAD

DEAR READERS.

tuo sessoo "nellemnoini MM" on Tuesdays and Saturdays and ollers in brief the latest information on events in the USSR and in the world reported by TASS and foreign naws agencles.

Hothing short of the material carried to the editions of both

MAGAL -n! MM" bna "aweM woosoM" formation" gives you a full idea the week.

Subscription to "Moscow News" and "MN information" can be taken out with the following firms.

CANADA

Periodica, Inc., C.P. 220, Ville Mont-Royal P.Q., H3P 3C4

The People's Cooperative 353 West Pender Str. Vancouver 3, 8.C. V68: 173

 Ukrainska Kniha,
 962 Bloor Sireet, West Totonto, Onistip M6H 116 Troyks Limited, 799, College Str., Toronio, Ont., M&G 1C7

2-30-19 Minami-Ikabukuro, 2-chome, Toshima-ku, 171, Tokyo

1-5-16 Suldo, Bunkyo-ku, Tokyo

Far Eastern Booksellers,

Tekyo 100-91

Kanda P.O.B. No. 72,

S.A.R.

 L'Ejablissement Arabe Syrien pour la distribution des imprimés "Cham" imprimés "Chi Damas SAR

THAILAND

Thaisov Co., Lid., 390, Slam Sauare, Sol 5 Rama 1 Road Bangkok

Yerebatan Caddesi Tassayaklar sokak Bay og ju Han No. 5/2, Cagalogiu. Islanbul

For all questions involving non-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address, eic., piease contact the firm from whom you obtained the

DEAR READERS! In other countries subscription for "MN information" can be taken out with companies which do business with V/O Mezhdunarodnays Knigs. The "Moscow News" weekly is evallable in Russian as well. Contact the firm or agency handling sub-scription for Soviet periodicals to subscribe. INFORMATION. Moscow **NEWS** 

EDITORIAL BOARD

Printed at the "(zvestin" pres Mascow, USSR. Published Tuesday and Saludel Index 50078 ::

Address: 16/2 Gorky SI Moles

MN INFORMATION NO ARTH

#### **Position** of strength reiterated

Washington, President Reagan recently made a traditional address in both houses of the Congress on the State of the

Outlining his foreign policy he spoke of the adherence of the United States to the search for just and verifiable agree-ments which would lesson the risk of war and reduce nuclear arsenals. He, however, declared that his administration would approach this issue from the position of strength which, apparently, lacks any perspective.

Reagan specifically demanded hat the legislators approve wholesolo the administration's military programmes envisaging further build-up in strategic ofensive weapons and other mass annihilation wearonry, above

all new MX intercontinental ballistic missiles. The president lavishly insisted on his plans to militarize outer space, demagogically main-taining that the "star war" pro-

gramme embarked upon by his administration is almed at pre-venting war in the skies and on carth and even at saving the whole of mankind. Such assertions, contradicting clonentary logic, were apparently needed by the president to put down the wave, mount-

ing both in the country and abroad, of indignation at his outer space militarization plans which are extremely lethal to mankind. The chief executive had to admit though that these plans had not met with "due understanding" anywhere in the

#### U.S.-ISRAEL: STRATEGIC ALLIANCE

Washington. The US press continues commenting on the concluded visit of Yilzhak Rebin, Minister of Defence of rael, to the United States, during which he met US President Reagan, Secretary of State, Shultz, and Secretary of Def-

According to reports during these meetings the sides dis-cussed the expansion of US-Is-raeli action in that region on the basis of the memorandum. the basis of the mem signed earlier, on mutual understanding in strategic cooperation between the two countries. It is noted that the USA and Israel emphasized the unity of foreign political aims and tasks in the Middle East. The United ates, the US press notes, decided to grant Israel about 2,000 million dollars in the 1986 fiscal year for the so-called military aid, but in reality for the further arming of Tel Aviv.

Among the political questions discussed during the US-israeli talks the press stresses the statement by US leaders on their negative attitude towards the convocation of an international peace conference on the Middle

VIEWPOINT

East. As an alternative to such a conference the Americans ag-reed with the plan of Israel on changing the alignment of forces in the region in its favour. The plan is: to strengthen the positions of the USA and Israel in the Arab world parallel with the withdrawal of Israeli troops

> FACTS and EVENTS

 Soviet planes, helicoptors and trucks have already delive-red into Ethiopia over 17,000 tonnes of various freight for drought victims. Besides, nearly 80,000 people have been moved from the affected areas to new

The population of France stood at 55,061,000, as of Janua-ry 1, 1985, reports the National Institute of statistics and economic research. It noted that population growth rate in the past year amounted to 0.4 per cent, one of the highest in Western



Drawing by Konstantin Rybalko

#### FOR OUTER SPACE WITHOUT ARMS

Los Angeles. A conference of the Physicians for Social Re-sponsibility, an authoritative organization, being held in this biggest city of California, is attended by prominent American scientists who strongly protest against the Reagan administra-

tion's dangerous plans to spread the arms race to outer space. The realization of these plans, it is pointed out in the docu-

ence, will bring about another spiral of the arms race and further aggravate international ten-sions. The only effective way of averting a global catastrophe is through serious, constructive talks with the Soviet Union, the

Scientists from Britain, the FRG. Mexico and the USSR arrived to take part in the Los Angeles conference.

## Appeal to countrymen

Phnom Penh. Thousands of people from reactionary groups voluntarily went over to the revolution and are now fullfledged citizens of the People's iblic of Kampuchea, contribute to the restoration and building of the country, reads the appeal published here. It was made by National Council of the United Front of National Development and Defence of Kampuchea to the countrymen who are

the Khmer reaction abroad. The people who have liberated

themselves from the bloody Pol-Pot yoke, reads the appeal, are building a new life. The Kampucheans are fully determined to defend the gains of the revolu-tion, the sorties of the counterrevolutionaries against the people's government will be dealt a still more destructive rebuff, notes the document.

## FAR EAST: WAR GAMES WITH A DIFFERENCE

These days the south of the Korean Peninsula is in the grips of "war". There is war in invert-ed commas going on here be-cause the salvoes being fired are blank. The coast of South Korea is being stormed by a 200-thousand-strong and more host rein-forced by the US 7th Fleet, plus multitudes of lighters and bombers stationed on American bases in Japan and Guam.

Such is the scale of the US-South Korean manoaurres code-named Team Spirit-85 which started on February 1 and are expected to last for several months. Their objective is to practise landings on the peninrula from sea, and air and to dailyer a "prevenilye" nuclear

The sponsors of these largescale military games (and some people in Japan too) prefer to cell them "defensive" in an altempt to justify the participation of Japanese "observers". But [and this is a meeningful "but")

South Koreal What is the "threat from the north" that is constantly bragged abouil The leadership of the Democratic People's Republic of Kores (DPRK) haps, not invited Washington and Socul to enter triparille negollations. We should only add that the current military exercises have torpedood the accord reached by Pyongyang and So-oul on resuming negotiations on economic issues and arranging a meeting of Red Cross represenfatives,

Team Spirit-85 also tell another story: Washington policy-makers never want to see the arilificial wall, erected as a result of US occupation of the south of the peninsula during World War II and dividing Korea into Iwo, dismantled. South Korea is assigned the role of the. main US stronghold in the Far

Let us recall that since Resgan took his seat in the White House

stationed in South Kores has reached 40 thousand men, and 2.5 thousand more are expected to join them within the next two new military hardware, in tanks, missiles and planes. The thousand weapon units aiready deploye there will be supplemented Pershings, cruise missiles, neu-tron and chemical weapons.

In 1978, a Joint US-South Korean Military Command was set up with an American general as its head. Yis this joint command the Pantagon has, in fact, began to hold fight the 600-thousandstrong Seoul army. This is evi-dent from the Team Spirit exer-

Washington arms the supper army and has set aside 9,000 million dollars to modernize if during 1982-86. This is to cover the cost of advanced warplanes ncluding those capable of car-

air delence systems; tank killers, and other military hardware. Why are Japanese "observ ers" attending Team Spirit-851 They are to analyse the coopera-tion of Japanese troops with Americans and South Koreans. And this is a first step towards the US-hatched plan for the Washington-Seoul-Tokyo alliance. Premier Nakasone has on more than one occasion signalled Jap an's readiness to join.

in Washington they make n bones about the Korean Peninsula being about the Korean Pennsula being viewed as a potential thea-tre for a "limited" nuclear war. Therefore the "Rodong Shin-moon" newspaper (published in North Korea) is quite right by maintaining that "these exercises create a volatile situation

Asia and the region". If the USA and its ailies were truly concerned over their se-curity and favoured a better situation in the whole of Asia and the Pacific, they would have chosen another path. The Soviet Union repeatedly appealed to the parties concerned to establish trust measures and, for lish trust measures and, for understanding to be achieved, to hold bilateral or multilateral negotiations. However, the peaceful Soviet Initiatives

nue to be unheeded. The military preparations undertaken by the USA in the Far East via its junior partners are aimed against socialist countries. But they are no less dangerous for other countries which do not want to come under Washing

#### **DEMONSTRATION PUNISHMENT**

OF NEW ZEALAND Washington. The Reagan administration is very much ini-tated with the refusal of the New Zealand Government to allow the American warships will nuclear weapons on board to enter the country's ports. Having accused David Lange's government of alleged "violation of alled commitments", a White House spokesman said that as a "first step" in a series of "re taliatory measures" the USA re fused to participate in joint Sea Eagle-85 naval games, to-gether with New Zealand and Australia. He stressed that the question regarding "further steps" is being studied.

In this way, the Reagan ad ministration intenda to subject New Zealand to a "demonstra place Washington is concerned with the fact that the firm stand of New Zealand would arouse a kind of "chain reaction". We hope, US State Department spokesman stressed, that our reply to New Zealand would serve a signal to other coun-tries: they will have to pay for the refusal "to cooperate with the USA".

The USA is threatening Wellington with "measures of retribution". The White House spokesman made it clear that different sanctions, including those in trade sphere, could be applied against New Zealand.

#### Politbureau weekly meeting

(Continued from page 1) of Agriculture, L. Khitrun. on preparations for the spring sow-

The Politbureau supported measures worked out by the appropriate state and trade union bodies aimed at expanding ser-vices offered to Soviet citizens by Intourist organizations.

It considered and approved a report on the work done in 1984 by the Party Control Committee under the CPSU Central Committee. Noting the Committee active work, the Polithureau stressed the need to further easure Party and state discipline in all spheres of economic social and cultural construction strict observance by Communists of the Leninist standards of Party life, and perseverance of work along these lines by the Party's control bodies in the centre and in the localities.

#### Democracy Seoul-style

Tokyo. According to reput rom Seoul, well-known political from Seoul, well-known political leader of South Korean opposi-tion, Kim-Dae Jung, who return ed home, was besten by politic at the International Kympho Secul Airport. Tens of thousands of ul Airport. people came to meet Kim be Jung who returned after two years of emigration. When he and his party of the people of years of emigration. When the and his party approached the building of the airport he limbs of the law started healing them. Then Kim-Dae jure was driven home under resident and placed under the larged areas and placed under the larged areas areas and placed under the larged areas forced guard and placed unite

house arrest.

The Chun Doo Hwan clique pounces repressions on opponents of the regime on the three hold of a farce of general sections for the National Assembly tions for the National Assembly secret police. Thursday Seoul secret police placed 20 prominent opposition at leaders under house artes

#### THE WORLD

The situation on Israeli-occupied areas is becoming more and more volatile as local residents demand an end to zionist high-handedness and the return to Arabs of their seized lands, Curtow has been imposed on El Bira. the Palestine refugee camps at Al Amri and Ad Dukbeisha (the West Bank of the Jordun River) as well as on other populated areas. Palestinians are being subjected to mass-scale

Israeli troops involved lu a search in Ra-

Agça changes testimony

granicd E. Biagi, a well-known Italian TV journalist, by the Turkish terrorist, M. Ali Agça, now serving a life sentence for attempting to assassinate Pope John Paul II, is a new proof of the mendacity of accusations advanced by the Italian judicial bixlies against S. Antonov, a

Parts of the tape-recorded in-terview dealing with the circum-

stances of the attempt were subjected to censorship by the authorities. However, the Rome correspondent of the ABC TV company reports with reference to well-informed sources, that All Agea now denies that Bulgarla instructed him to kill the Pope. This is a substantial departure from his previous state-

According to well-informed persons, the correspondent goes

### Under the guise of foreign aid

Washington. The White House is using the so-called foreign ald programmes to ensure US military strategic interests over-seas. Allocations of 14,800 milion dollars, envisaged by the draft Federal budget for the irin fiscal year, are meant, in the first place, to support the foreign policy aims of the admi-

As before, the lion's share of this sum — 9,400 million dollary - gues to strengthen the military build-up of regimes "friendly" to Washington, Israel,

#### Japanese press on Sino-American military contacts

Tokyo. According to Japan-According to Japan-ose newspapers reports a spokes-man for the Chinese Foreign Ministry has declared at a press briefing in Paking that China and the USA were continuing discussions on the pater of Amerand the USA were continuing discussions on the entry of American warships to the ports of the People's Republic of China. The newspapers note in this connection that, during the official visit of General John W. Vessey, Chairman of the Joint Chiefs of Staff, to China last month, there were reports month, there were reports about concluded agreement on such en-ties, as well as supplies of naval weapons and equipment for the Chinese Navy. It was also reported that this agreement was to be legalized during the visit to Peking of a US naval lelegation which included Melayy R. Paisley, Assistant Secretary of the Nava for lary of the Navy for Research, inglicering and Systems, and Admiral S. White, head of one of Pentagon's boards which had arrived in Peking late in January.

The visit of the US naval delregation headed by M. Paisley, writes the newspaper "Sankel Shimbur", was somehow sur-Milmbun", was somehow surtounded by secrecy as the Chinese press kept mute about it,
whiteas the visit of General
John Vessey to China was given
white coverage. The paper
states that this had been agreed
you with the Americans betaus mounting military conlacts lietween the USA and
China arouse ever greater conas in Japan ceta in Asian countries, as well

MN INFORMATION No. 11, 1985 ..

the main strategic ally of the USA in the Middle East, will be the recipient of the baggest American milliary aid.

Considerable sums will be allocated to reactionary regimes, above all those in Central America, in which national liberation movement is gaining momen-tum. Aid to El Salvador has been increased to 483 million

Simultaneously with increases in the amount of military aid to US allies by 860 million dollars compared with the current (iscal year — the administration has considerably cut down allocations for economic aid programme, in particular, to the poorest countries in Africa. This fact fully exposes the hypocrisy of the White House, which is masquerading under so-called assistance to developing countries. tries in different regions.

AFRICA TO HAVE REHABILITATION

IV journalist: In shooting at the Pope I was not carrying out

anyone's instructions. I acted on my own. The Italian authorities,

reads the report, are now faced

with one problem: the case

against Antonov is based almost

completely on the statements of Agea. However, if he goes on

changing his evidence it will be

difficult to make a case against

accused at the trial which starts

Earlier listian investigators

had repeatedly stated the men-dacity of statements made by

the Turkish terrorist and the

complete lack of basis for his "testimony" on everything con-cerning the circumstances of the

Arusha (Tanguna). An inter national meeting recently held here decided to set up an African Rehabilitation Institute. its main aim will be to assist

African countries in the implementation of comprehensive aid programmes for disabled popula-

A press rolense issued by the OAU Socretoriat notes that this continental coordination centre has become necessary because of the growing number of disa-bled people in Africa, which is now nearly fifty million. Assistance to the disabled will only be possible if internations

organizations coordinate efforts

#### Science and technology

#### **EJECTING STREPTOGOCCUS**

It is known that tooth decay which destroys the enamol is caused by streptococci. These microbes adhere to the teeth and then convert sugar into

tooth-destroying acid. American press reports say that scientists, with the help of genetic engineering, removed the streptococcus, and, extracting the substance which converts harmless "cousin" which they deposited in the mouths of rats. The result is positive. The new strands of steptococcus have ejected their harmful "relative" from the mouth.

#### UNKNOWN: MINERAL IN REFUSE HEAD

The Paris Mineralogy Museum has learned with interest about an unusual mineral found in one of the refuse heaps in a mining lown of Kopelsk, USSR and named after the lown "kopeiskid"

Scientists working for the IImen slate preserve had special: reasons for studying local refuse heaps. They believed that under the influence of hot gases produced by coal burning under-neath new minerals unknown to science may form. A group

headed by B. Chesnokov, Doctor of Science (Mineralogy), has found brilliant-red crystal—the new mineral lying close to the sites where chlorine-containing gases escape into the air.

The discovery of this mineral was greatly assisted by school-children from Kopelsk, and to commemorate their native town the mineral was named after it. Recently, specimens of the mineral were sent to the Paris Mi-

#### OF INTEREST

Music and treasure Can music help find freasure?

il can. One night, Joseph Tayandi, a resident of Belgitim could not fall estend for a long lime, Music in the neighbouring liat was playing too loud. Hay-ing lost all patience, Tayands, ing lost all putence, Tayand; started banging aguins; the wall-in vain. He snatched a heavy human and repeated his efforts. He grew so frontic that plaster began to pool off the wall. Another bang... and a couple of the loof and together with them. lloof and, together with them a hidden treusure — silver coins

already wide awake, could not belleve his eyes. Now he declares that the tape recorder in the neighbours apatiment was playing very good music Indeed!

to go into detail, the au

A girl from jungles The Indonesian Aniara press agency reported that a 12-year-old gitl had been lound in the lungles of southern Sumatra. She was thought to have died seven years not

seven yeats ago,
The girl whose name is Imijail was lound by hunters who
litst took her for an orang oulding: Incidentally; the place where she was spoiled is at a distance of only 19 kilometres and costume jewelry. Tayandi, I from her pative home,:

WHO WRITES OUICKER?

FROM the SOVIET PRESS

This is how i.. Koryavin, IZVBSTIA's correspondent in

A closer look at the new budget reveals that the US admi-

nistration continues its course towards willtarization of the

Moreover, the financial requirements of the Pentagon turn out to be 20,000 million dollars higher than last year's. It was allocated 313,700 million dollars. The document presented by

Secretary of Delense Caspur Weinberger at a press conference

at the Pentagon — again the main appropriator of the US Pederal budget — refferated the positions of the administration

first declared live years ago and which underlines the mili-taristic policy of the While House. However, this time the

Peniagon document has a new chapter which is rather signi-licant, Koryavin writes. It is called "The initiative in Strategic

Delence". This is how in the USA they term the administra-tion's plan to militarize outer space. Hiding themselves under

the talse statement of the "research" nature of the extention

of US military plans into cheumteriestrial orbits, Pentagon of-licials will be given the opportunity to station in outer space

The Belgiun Prime Minister Muriens' assertion that Western

It is indeed on envious tecklessness for a statesman and ab-

Europe needs "a space umbrella" is commented on by V. Chernyshov in SOVIETSKAYA ROSSIYA.

solute lack of responsibility for the late of his country.

One could hardly believe that Mariens does not understand

the gist of Wushington's scheming — to build up litsi-strike capability and simultaneously develop a system for saving America — America alone — from reinitatory blow. Nelling the literature of the literature o

does he lack knowledge of the strategic conceptions of the US

administration, that is planning to wage nuclear wars for away from America and above all in Europe; of the concep-

tions which doorn West Buropeans to the position of nuclear

points out, prefer that Brussels demonstrate "Atlantic solidar-ity" and immediately fulfif the missile deployment programme. That's probably why it occurred to Prime Minister Martens to

put pressure to bear on inissile opponents: should we accept

American missies 'out or solidarity' Washington will be obit-

ged to protect as with an unti-nuclear umbrella. However, the

trick is quite clear: to camoullinge the debates on American

missiles with the one concerning an "umbrella" for Western

FAO (the UN Food and Agriculture Organization) has cit-

culated a report on hunger in Africa, stressing that the situa-

tion on the continent continues to be critical and that urgent

international help is needed, PRAVDA's observer 1. Tarutin

writes. Capitalist countries have made a publicity show of their promise to provide 44 million tonnes of lood aid, yet

their promise to provide 44 million tonnes of lood atd, yet less than half of what was promised has so far been delivered.

The author believes that drought is not the only cause of hunger in Africa. No less scourging are the profits pumped out of Africa by multinationals. Between 1980 and 1983 American corporations alone squeezed over 4,000 million dollars out of the continent. Thus African countries become increasingly page 1861 is why when the proceedinglist nation to

ingly poor. That is why when the neocolonialist policy to-

wards. Alrica was aggravated by natural disaster, the lood crists

has assumed calastrophic proportions.

The African luggedy underscores the need to half the arms

race, the author writes. The money thus saved will make it possible to solve the global problems facing mankind, includ-

Publicist Vitaly Kobysh writes in LITERATURNAYA GA-

ZETA about the lact that more and more authoritative states-men are speaking out in lavour of lasting prace. Very remark-

able in this respect, he believes, was the conference "Por Peace and Disarmament" which look place the other day in

reace and Disarmament which took place the other ady in Athens. Addressing the participants, the former prime minis-ter of Canada Pietre Trudeau sold that the need to light for nuclear disarmament is a biological imperative.

These are voices of realists rather than exalting pacifists, of

those who are awate of the fact that the time has come in human history when, in order to survive, mankind should

change not only military doctrines to dismiss the ideas of "seizure", "defeat", "military superiority", but mentality itsell. We know about the force of inertia and understand that such

a change is not easy. But we also know that if men cannot change their meniality voluniority, as the peculiarities and dramatism of our time demand, then the harsh and stern cir-

cumstances will make them think anew. Otherwise, everything

will be bad, so bad — for all of us that it would be better not

Washington and a number of its NATO affes, the outhor

and later "space" hostages of the United States.

litsi-strike weapons with the approval of the new budget.

Washington, dubbed the draw Pentagon budger for 1986 which

BOOKKEEPING OF IMPERIALISM

country, the author stresses.

ENVIOUS RECKLESSNESS

AFRICA AND THE WEST

ing cradication of hunger in Africa.

**BIOLOGICAL IMPERATIVE** 

the White flouse has submitted to the Congress.

. Preparations have started towards the 28th Congress of the International Federation of Shorthand and Typewilling to be held in the Buigratian capital, Sofia, this July. The first Congress held in 1887 in London was alleaded by 135 dedegates from alevan countries, while the latest, which took place in Luterne, Switzerland, attracted flearly a thousand people from all confinents. One of the aims of the Solla Congress is to demonstrate the important role of shorthand, typewriting and the most up to date office equip-ment A confest at the Congress with decide who is the world's quickest Croist and shorthand

6

- M

MN INFORMATION NO. 11

THE ASSEMBLING OF THE MAIN BLOCK OF THE YARTSEY DIESEL ENGINES PLANT FOR THE ZIL PRODUCTION ASSO-CIATION HAS STARTED IN YARTSEVO (Smolensk Region of the Russian Federation).

THE BYELORUSSIAN PO-LESYE IS BEING TURNED INTO AN AREA OF INTENSIVE CORN-PARMING AND LIVESTOCK BREEDING. Land reclamation specialists recently completed the transfer of 5,500 hectares of lands (formerly marshes) to the

LAND RECLAMATION SPE-CIALISTS IN NORTHERN OSSE-LANDS AT THE FOOTHILLS OF THE TEREK MOUNTAIN RANGE INTO A ZONE OF GUARAN-TEED HARVESTS. The construction of the Elkhotov truck-canal -the biggest in the North Caufed here. The waters of the swift Terek will flow along the canat to the fields of Northorn Ossetta and Kabardino-Balkaris.

CENTRALIZED SERVICING OF MACHINERY HAS BEEN SET UP IN ALL WATER MANA-GEMENT ORGANIZATIONS IN LYOY REGION [THE UKRAINE] with the commissioning of an enterprise in Sokal concluding the creation of a service base. The expansion of facilities, industrialization of machine and fractor repairs have helped to considerably raise the pace and

June 1984.

FROM the SOVIET PRESS

PRAVDA reports that an international satellite rescue system, the SARSAT, which is intended to save

those in distress on the high seas, has already saved

The system was designed to meet very stringent re-

quirements placed upon an emergency communications system: global scale and quick response, accurate auto-

matic location of disaster. Pour countries — the USSR,

the USA, Canada and France — have decided to set up such a system. The KOSPAS was developed by Soviet specialists, and SARSAT by specialists from the USA,

In June 1982 the Soviet Union launched the first sa-

tellite of the system (Kosmos-1383) and started flying

lesis according to an agreed programme. The second Soviet satellite, Kosmos-1447 and the tirst American satellite, the NOAA-8 were launched in March 1988, At

present three Soviet satellites are orbiting the Earth.

Last Denember the Americans igunched another saicilitie

The latest meeting of the coordination group, held late

last year in Loningrad, arrived at a unanimous conclu-

sion that the stage of system demonstration and evalua-

fion had ended and that it was ready to onter the stage

of pilot operation. The newspaper believes that the suc-

possibility and necessity for different countries to col-ide their efforts to use outer space for peaceful pur-

The country's first children's resuscitation consulting

centre with an automatic system for diagnosing di-scuses has been set up in Loningrad, writes IZVESTIA. The very name of the centre suggests its functions, may Prof. Igor Vorontsov, chief pediatrist of Leningrad.

The centre's computer diagnostic system distinguishes eight states hazardous to a child's ills. All diagnostics is

made on the basis of simple clinical symptoms, such as pulse rate, breathing, body temperature, colour of the skin and so on. The classification of threatening condi-

COMPUTERS FOR MEDICAL

APPLICATIONS

cessivi cooperation of the lour countries testifies to the

SARSAT - A RESCUE SATELLITE

over 350 people from different countries.

# ART INSTITUTE IN VILNIUS

illa Velveryle, USSR Slate Prize winner. The institute's Recior Vincentas Gecus, a famous painter, is also its former student. Of course, not everyone can become an artist

and it is not so easy to come by real talent among young people. People who surel in this institute are mainly those who consider themselvos talented. Their capabilities become distinct at the 10-year school, where drawing is taught rom the first form. Those who have thirst for art sitend children's arl schools where, under the guidance of experienced specialists, they study guinance of experienced specialists, they study after their lessons at general schools. There are ten such art schools in Lithuania and the institute is their patron. So, the teachers of the institute get to know their future students when they are

The main exam is taken in drawing and this determines the future artist. Naturally, general ompetence, knowledge of history and other subiccts are also taken into consideration.

For future artists, a perfect knowledge of history and theory of arts is obligatory. A graduate specializing in any field should master the foundations of realistic drawing. Composition is an important subject for every student.

On the other hand, sculptors must know the principles of easel, decorative and monumental sculptures the technology of processing granite, wood, metal and other materials. Apart from non-optional subjects, specialists in scenography study the fundamentals of directing, histrionics and state technology, history of everyday life, of

cosmetics and other special subjects.
The main thing is that theory and practice always go together. Therefore, quite a few under-graduate theses and graduation works of stu-

tions is made in such a way that, opart from the diagnosis, it is also possible to offer recommendations on the property took so worth

Many graduates of the Lithuanian State Art Institute have gained considerable experience. Among them are sculptor Gediminas Jokubonis, architects Vyinutas Cekanauskas and Vytoutas Bredikis - all Leuin Prize winners, and artist Si-

#### Karaganda's underground gallery

needed medical aid.

October Revolution colliery near Karaganda (a regiona) capital in the north-east of Kazakhstan) is stepping up its output without moving into tresh horizons. Here, development of the upper productive seam situated right troduction of new technologies has facilitated the hewing of galleries without causing harn to industrial structures, housing ostates, and urban communica-

The miners have started producing coal using a method of

Diagnostic efficiency is enhanced by simulation mo-

delling. Sometimes a physician who latted to determine the symptoms of the threatening condition lets the

moment for ellective treatment pass. A simplified diag-

nostic model rules out such cases with the help of a

formulized questionnaire. When filled in it contains data

on temperature, blood pressure, etc., estimated in points

and summed up. If the sum exceeds a certain level it

Despite its simplicity this procedure is "very accurate". It is a good companion to practising physicians.

Studies into the ornithological situation at airports in the Magadan Region are nearing completion. They are being conducted at the request of the civil aviation

board by the scientists of the Magadan institute of blo-logical problems of the North, writes the newspaper VOZDUSHNY TRANSPORT. Objects of investigation

are the city's major airports and adjacent territories

Special attention was paid to the coastal airports be-

cause the roules of mass migration of birds pass along the coastline. In this connection the problem of ensur-

ing reliable ornithological forecasts is especially acute

The toules and the altitude of spring, autumn and

Results of investigations have revealed that the sites of some airports are inappropriate from ornithological point of view. Probably, when building new runways this fact will be taken into consideration.

Large-scale work of this kind is just beginning in the country and the task set is rather modest: to give an

ornithological description of airports, notes the paper.

At the same time researchers have provided aviators with a zoological idea about corresponding regions.

With this aim in view the written reports were supple-

mented with the photos of birds which live and mig-

tale close to the airports, and practical recommenda-tions regarding the time, direction and altitude of bird migration, seconal fluctuation of their number and

seasonal bird migration and nesting places have also

means that the patient's condition is dangerous,

ECOLOGY AND AVIATION

within the tadius of 20-30 kilometre

olher factors were given

in that area,

small cells. As soon as coal has been taken out of some of these, a mortar or clay and sand is pumped into the cavilies, while the miners will begin to remove coal from the neighbouring sec-

This year, they plan in this way to realize two million tonnes of coal, which is just like commissioning a major new mine.

OLD PEOPLE LOOK SO YOUNG?

may be that social factors and purely nations

cultural traditions (apart from biological, economic of

genetic factors) promote long life. It is common know

ledge that among the people of the Caucasus representatives of the older generation are particularly honoured and respected. Such a tradition, existing for many

generations, has long been stimulating the preservation of physical activeness and spiritual cheerfulness among

the people of particularly advanced age in the Caucasus. Perhaps, that is why elderly people live longer

there and lead a much more active life than those in

ing in places where cultural traditions are different

This hypothesis (it was called gerontophile or lov-ing old folks) was checked by Soviet ethnographeti

studying the way old people live in Abkhazia, an auto-nomous republic in the Caucasus, where there is an es-

pecially great number of centenations. They came to the same conclusions, writes the magazine ZNANIYE—still same conclusions, writes the magazine ZNANIYE—the same conclusions of siles, showing the unique gerontophile orientation of the Abhavian culture, Rosearchers believe, however, that the culture around

that the cultural tone, favourable for old age groups

les, probably, not simply in outward re

their kin and kith.

ing them nor in the lact that actual authority belong to them. Perhaps, more important is the gradualness regulated by the tradition, outward inconspicuousness with which the older transfer and the constitution functions.

with which the older generation passes on social func-

tions to younger people, retaining the full sensation of their own significance and prestige in the affairs of their but and but

It is very important that not only old age per se be comes practigious in the Abkhaz culture but its combination with physical and intellectual activity. There lore, Abkhazian elders take thorough cars of their appetitue, persistently reserve for thomselves certain types.

tore, Abkhazian elders take thorough cars of their apper-tance, persisiently reserve for thomselves, certain tines of labour and also physical and social activities. Their elforts are fully approved, supported, and sometimes advertised by the younger people surrounding their aftered by the younger people surrounding their flories about centenarians who ride horses, shop fields in the forest, shoot and hit directly at largely, who act as food-masters and even who act as food-masters and even which are not mere legends for journalists and wi-

siling researchers. This is a moral, though siling researchers. This is a moral, though folklorized, climate of culture which slimulates and even makes the older generation of Abkhazins demonstrate in every way its vigour and activity.

#### Power transmission line for BAM

Pylons of a 220 kV power transmission line being built be-tween Eterkan and Pavraisk, the eastern stretch of the Baikal-Amur Railway project, have reached a mountainous area in the most complicated section of the Turnen Range. Pylons will be set up in the mountains and cables suspended with the help of helicopters. Then the line will cross marshes and numerous lakes.

Linking the line between Kom somolsk-on-Amur and Type with an energy ring in the Far East, the new line will make it possible to ensure stable sup-plies of electricity to all the rallway stations in the eastern wing of the BAM project and o speed up the deve the economy of the region, Here, saw mills, industrial enterprises and agricultural complexes are

#### **New turbogenerators**

Work has been completed a the Electrosila association of Leningrad on the developmen of pilot turbogenerators. The new generators, ranging from 63,000 to 800,000 kilowatts, are expected to be more efficient and need 10-40 per cent less metal They will be used as a standard unit to replace the present diversity of electric generators produced at different enterprises of the country.

Purther improvement in turbo generators is connected with the use of superconductivity. Thanks to this it will be possible to bust unit power and reduce the man and size of generators by 2-3 tlmes.

The first pilot 20 MW cryogs nerator is already operating in Leningrad. Another cryogesic machine, 15 times more powerful, is now being made to be followed by 1,000 MW turbogenerator, whose winding will also be cooled to temperatures closs to absolute zero.

#### HOME NEWS

Places to visit



Leo Toistoy's house-museum. 
The writer's study.

# POLYANA

"He who wants to understand a pool must visit his native land", the great Goethe wrote.

People come in an endiess flow to Yasnaya Polyana from all corners of the USSR and other countries of the world. They wish to get a better idea of Leo Tolstoy. Walking in the lime alleys, past ponds, tall birch trees and crafty centuryold oaks, they see a beautiful corner of Russia as it was at Tolstoy's time. Once Tolstoy confessed: Without Yasmaya Polyana it is difficult for me to understand Russin and feel my relationship with it.

Yasnaya Polyona is one of the biggest mone rial museums in the country. It consists of 29 buildings: the bouse in which the writer itsed an outbuilding and ancillary structures. Every thing that surrounded Tolstoy in his house has been preserved: a korosene lamp in a come: where "serious conversations" were conducted. one of the first phonographs sent to him by Edison, a Voltaire chair in which he sat listening to music, There are paintings by famous artists, Ghe, Scrov, Kramskoi, Repin, on the walls. On



Turgenov, Chekhov, Bunin, Gorky. Tolstoy was born in Yasnaya Polyana. Ho spent his youth in it. He began to write there. He became world famous while he was living in the estate. There he wrote his immortal novels "War and Peace" and "Anna Kuresina".



the book shelves one seas autographed works by while writing his world-famous novels. An inkpot and a pen used by Leo Tolstoy

#### Chekhov's orchard Young specialists' councils

peckers are again pecking at the boles of acacias, after old trees outside the Yalta house-

museum of the great writer were given a new lease on life.

The people who gave this picturesque corner its prietine appearance were aided by "consultations" given by Anton Chelbut for literature, I would have become a cardene.

#### Wardrobe for posterity

Can you imagine a wardrobe containing 65 thousand national costumes? Add to this nearly one hundred thousand various state state and remember that the stonian SSR has preserved for posterity a total uniquity. As a result you with set the "Las a result you with the set t ov incusand items or inly, As a result you will the "liguro" portrait of one the world's richest museums ethnography which has been beeting for pevants this years. the city of Tartu.

### ment of the given enterprise usually pays heed to the council's opinion. One such case con-cerned 25-year-old Sergei Shilov

There are 260 councils of young specialists in the Ukrainian mines. These councils help graduates of higher schools to adapt themselves speadily to production, display their abilities in the introduction of new machinery and technology. More than 7,000 budding engineers are than 7,000 hudding engineers are working under the supervision of these councils.

A council may recommend the promotion of a young engineer to a higher and more important post, and the manage-

#### BLACKSMITHS IN TALLINN

Restoration work in the historic part of Tallinn, capital of So-viet Estonia, has assumed large proportions. In the process of work it became necessary to restore the metal decorations of old houses, which are part and par-cel of Baltic medieval architecture, as well as metal openwork patterns and ornaments decorat-

above porches and doors. Craftsmen carry out this work with the help of historians and ...

cerned 23-year-old Sergei Shilov who recently graduated from an ore mining institute. He has been appointed chief mechanic of a big mine (No. 29) in Donbas. Taking this decision the Ministry of Coal industry of the Ukraine took into consideration the abilities the waying special. the abilities the young special ist had displayed within a brief period of time working as an or-dinary engineer.

reflected in the book "Decorative Forging in 16th-18th-Century Tallian Architecture". Its compiler is V. Konsap, the chief custodian of stocks of the Tallinn municipal museum. Nora Raba, another woman-artist working with metal, deals directly with the revival of Estonia's ancient. art. She not only knows the sec-rets of decorative forging but also trains the youth in artistic.

Science and technology

#### PLASMATRON FOR REINFORCED CONCRETE

A flame-like jet left a plasmatron and struck against a reinforced concrete slab. A few moments later its surface became smooth and cleaming not unlike a ceramic one. This is how a new installation was developed and tested in Leningrad works.

Conventional reinforced concrete intended for housing construction soon starts absorbing moisture from the air, and the walls become grey and wet. However, this disadvantage can he costly overcome with the new installation. Exposed to a 7,000° jet produced by the plasmatron the slabs acquire a layer several continuetres thick which makes the slabs more rebust, waterproof and eye-oppeal-ing. In addition, it can be paint-

The advantages of the new slabs can already lie seen in a new housing development in Lo-ningrad where ceramic tiles are no more used.

A flow-line production method for concrete processing is currently being developed for low-temperature environ ment characteristic of Siberia. where construction materials meet more stringent require

#### 'GISSAR' HEARS THE EARTH

Selsmologists of Tajikistan id Union republic in Central Asial rocently penetrated in the depth of Bahatag mountain ridge to listen to the Earth's pulse with less hindrance. Two cross galleries 200 metres long were hewn in the mountain and a special equipment was installed there to observe underground tremors of 5 to 9 magnitudes on the Mercalli Intensity Scale.

This was the concluding step in establishing the selsmogeophysical observatory "Gissar" which forms part of the system for gathering and processing earthquake data. There is a registration complex in the observatory connected with the central geophysical station, "Du-shanbs", which collects information from Central Asian re-publics and Kazakhstan.

#### EFFECTIVE FILTERS

Specialists in land reclamotion have obtained a reliable filtering material which practically can never wear out. Meant for protecting drainage

systems from clogging with all; it is much cheaper than fibre glass linen formerly used for this purpose. Its production has started at the experimental artificial leather plant at Ozolnieki ottlement, Latvie.

The new material is made from the so-called carded fluff of Riga.

#### VIEWPOINT

#### Miners benefit from new machines and technology

Viktor STAROSTIN

In the past three years elone more than 22,000 million roub les were invested in the reconstruction and technical re-equipmen! of mines and opences pit. According to experts, with-in the next 2-3 years the fevel of mechanization of work in the faces of inclined and gently dipplog scams will reach 78 per cent. Now the mechanized complexes account for about 70 per cont of underground extraction. Almost fully mechanized new generation mines have opposited is the USSR. Among these men tion should be made of the Alexei Stukhanov mine in Llie Ukraine, which produces 8.500 onnes of fuel daily,

Largo-scale introduction of now mining lectinologies which make work easier is going on. One of them is the hydraulic technology with the help o which coal is washed out of the seams by water jets under high pressuie.

The question may well arise: what do miners gain from targescale introduction of new that chines and technology? What are the social consequences of replacing manual labour with mechanization? Don't many miners stay out of Job under the

The fact is that new mines are being opened along with the reconstruction and re-equipment f operating ones. So, miners are always in demand. But when the deposits become doplote as, for instance, at the Shevchenko mine in Donbas (the Ukraine) then teams of miners go to work on other mines, in this particular case on the new Krasoarmeiskaya-Zapudnaya

It happens that there is no possibility of providing a miner with a job in the same district in this case he is offered a job on other deposits. Those who do not want to leave their city or seitlement are given the or portunity to learn new trades a state expense and then get ab-sorbed into other branches of the USSR national economy. This is what happened to miner of some collectes in the Mos-cow Region coal basis. Diffe-rent enterprises, mainly machi-ne-building, set up with due foresight in mining cities, pro-vided the underground workers. vided the underground workers with Jobs.

But in most cases miners do not he most cases makers co-not have to change their profes-sion. In the USSR their work is highly remunerated. What's more, high-level technical equipment at mines and opencast pits does not cut down their wages but rather raises them and at the same time improves working conditions. This is particularly obvious at already reconstructed mines.

The immediate result of the technology in mines in a subse-quent reduction in working hours from 36 to 36.

EN

Besides relaing labour productivity, new machines and tech nelogy also increase the innoiogy, also increase the fil-comes of coal mining enterprises and thereby contribute to the growth of accumulated funds of miners' teams that are spent on advancement of culture, welfare and medical netyices at the mi-

and medical netyless at the mines, housing construction and first-class creation facilities as well as on rest in simulations and holiday homes.

Soviet miner have a number of edvantages in social security and leave is one of the longest in the country—from 36 to 48 days a year. They retire 5 to 10 years earlier than in orbits.

# comes back to life

Blackbirds and jays have re-lumed to Chekhov's reconstruc-led orchard, and piebald wood-

But for literature, I would have become a gardener by all means." From his writing pads, letters and photographs one may come to the conclusion that he planted the orchard in accordance with all the rules of the art. Apart from fruit-bearing trees the orchard had a deodar cedar, a Babylon weeping willow, and cypresses. There were also an trees, fig trees, maynoalso ash trees, fig trees, magno-lias, indian illac, and a fan-

OF INTEREST

OCEANARIUM FOR ANIMAL THEATRE The oceanarium, as part bi

A decision has been taken to build the world's biggest occanarium in Moscow's Oilmplisky Prospekt close to the famous Olympic sports complex.

Very popular in this country is the V. Duroy enimal theatre.

(The Duroys are a very old Pure.) (The Durova are a very old Russlan dynasty of circus actors who started their career, in the last century.) Millions of people have attended parformances by their animals and birds, Fairly soon the caracter of this unique soon the capacity of this unique theatre will considerably expand. The theatre's deputy director V. Borisov gives a few hints

The oceanarium, as part biour theatte, will be a most unisual project. It will have two
pools—one with an auditorium
for 300 audiences while the
other will have a seating capacity of one thousand. Our trainers will work hand in hand
with researchers of the USSR
Academy of Sciences. We intend to mount a grand show involving dolphins, killer whales,
pinnipeds and other sea animais.

third premises will begin, Our elephants and giralfes will resi-

de in Catherine's park adjacent to the theatre's old building where the animals will move freely on the grounds. A unique pigeon loft will also go up.

Besides, we will mount on "old" Durov rallway, a show which originated to the theatre many decades ago. The pessengers of a ministure train monkeys, dogs sind raccons will stage a whole play during their "journey".

A Durov museum will be opened, too, shortly before the 12th World Festival of Youth and Students.

#### INFORMATION No. 11, 1985 MN INFORMATION No. 11

# **VEVOEUV** GLEBOY

Well-known Byelorussian composer Yevgeny Giebov is working elficiently in various genres. He is the author of symphonies, cantalas, oralories and writes music for theatre, cinema, and pop singers as well. But his choreographic works have made him more popular than anything else. They form the basic part of the reportoirs of the Byelorushan Boishol Opera and Ballet Theatre and are staged quite successful to the basic part of the reportoirs. cassfully in other Soviet theatres.

All the main characters in Clebov's ballets can be traced to lite-

rary works. Thus, the story "Alpine Bollad" by the well-known Byelorussian writer Vasil Bykov is the basis of a ballet under the same nume which brings us back to the grim years of the war against nation. "Thy! Uleuspiegel", "Tho Little Prince" and "The Burlat Mound" are based on the works of Chertes de Coster, Antoine de Saint-Exupery and the Byelorussion poet Yanka Kupala. What made the composer result to characters of various epochs

I am deeply implied by characters that personly the conscience of their peoples, share their aspirations and sorrows, says Yevgeny Cleboy. The works which serve the literary basis for my ballets are about such people. They lived and acted at different times and in different countries. But they have something in common that draws them together and makes them related. This means to strive for light and not be indifferent to others' sorrows, to be ready for self-sacri-

fire in the name of kindness, justice and human ideals, What altracts you in the genre of ballet and why do you give preference to it in your compositions? Dallet is a wonderful fusion of music and plasticity, a language

International artistic exchange

According to Smolensky, the

current year of international ar-

tistic exchange will be a very

husy one mainly because of ce-

lebrations marking the 40th an-

niversary of Victory over fas-cism. Under the umbrella of

this jubiled there will be events

like USSR Days in Poland, Hun-

gary, the GDR, Czechoslovakia; Days of Soviet Music in Bulga-

ria, as well as other activities

with the participation of noted

There are plans for the Sym-

phical motive must not vanish

behind circus tricks. The book

of Weils was written in a pole-

mics with the theory of Nietzsche

about superman. The scientific

discovery, which turned out to be in the hands of a rebal-indi-

vidual who is guided by profit,

is becoming a threat for the en-

My character, says Andrei

Kharitonov, is attractive by the

lact that, in the final analysis,

at the cost of his own life he

corrects a terrible mistake. But

the discovery dies together with

What is needed for science to

serve only humane aims? This

question will be put to specia-

fors by the film version of the

tamous novel.

greed and a yearning fo



more remarkable in expressiveness, I think, even more than words. It gives unlimited freedom to the expression of creative imagination recisely by its independence on the word.

Formerly a ballet was more concrete, linked more closely with some event of the subject matter, frequently representing a diver-tissement of dances, whereas a modern ballet draws more and more closer to a generalized development, to symphonization. Noteworthy in this connection is the appearance of ballets and concert numbers based on symphony music; ballets based on the music of Dmitry Shostakovich, Bonjamin Britien, Paul Hindemith and Gustav Mahler. The synthesis of music and plasticity, of clever and modern chorsegraphic approach enables a composer to address the audiences with the language of symbols.

ing ranguage or symbols.

I am very much sure that there is a great future in store for a modern ballet which expresses thought of common importance.

The role of Casanova in 1 Lyudmila MAKARENKO rious years of his life is played

#### BUSINESS

#### Transportation of foreign cargo via USSR

Five years alter setting up V/O Soyuztransit, transit of goods across the Soviel Union has nearly doubled, according to its Director General Anatoly Nazarov. During this period the number of countries to which goods are transported has also

Marina Tsvetayeva's

Showing the first-night performance of the play "Three Ages of Casanova", the Vakhiangov

Theatre of Moscow recently by

vited audiences to the world of

poetic characters of Menos

Tavetayeva. A composition ha.

sed on the plays "Adventure"

and "Phoenix", as well as the

verses of the outstanding poe-

tess was written by Yevgen

Simonov, the theatre's artists

tayeva was highly appreciated by our teacher Yevgeny Valu-

tangov, says Ye. Simonov. Il

untimely death did not allow

him to materialize on the slage

dramas. Our play is a tribute to

the memory of the outstanding

director and an altempt to me

Pollowing the author slep by

step in our production we trist to dispel the myth about Casan

va as an adventurer and a w-

ver. We wanted to make and-

ences visualize a different G

sanova — a gifted man of kitters, a philosopher, thinker, a man about whom one of his

contemporaries said that 'he

never betrayed honour, lart or

lize his dream.

the production of her poetical

The creative work of Twe-

poetic theatre

Now goods across Soviet territory go not only to Europe, the Fat and Middle East countries, among the partners of Soyuziransil are now firms in America and Africa.

The bulk of transit goods goes along the Trans-Siberian container route. Taking into consideration preferences of partners, a new form of service meant to control transit cargo with the help of an automotic management system — will be established on this route in

1985. Practically all containers will be dispatched by special routes to reduce transit time. Goods carried via Soviet ter-

ritory include metals, chemicals, grain, sawn timber, paper and oodstuffs. Vehicles play a major part in transit service. In 1984 they conveyed about 200,000 tonnes of cargo, said Anatoly Nazarov.

Many firms willinger use Soviet water routes. Hundreds of thousands of tonnes of goods are transported to the Caspian ports of Iran by ships from the scaporis of West European countries along rivers in the European part of the USSR.

Activities of Soyuztransit, stressed Anatoly Nazarov, help expand foreign economic contacts of the USSR and promote trade relations between various

#### For mutual gain

The 9th joint session of the Soviet-Japanese and Japanese Soviet committees on economic cooperation was recently held in Tokyo. Yevgeny Pilovranov, Chairman of the Presidium of the USSR Chamber of Com-merce and industry, comments on its outcome:

Our committees concluded eight cooperation agreements for the development of individual industries in the eastern part of the Soviet Union. Under the agreements, Japan will sell machines and equipment in exthange for timber, raw materials for the paper-and-pulp in-

vices, including transit of Japan freight via the USSR.

The general agreements en-courage the development of productive forces in the Soviet East, offer a continuous supply of raw materials to Japan and ensure large orders for its indust-

The 12th five-year plan period and subsequent years will see an intensive exploration of rich areas of our country along the Baikal-Amur Railway. Its completion opens up wide prospects for participation by other ma-tions, including Japan.

#### AUSTRIA AND ITALY HELP DEVELOP ZHLOBIN METALLURGICAL PLANT

V/O Metallurgimport has sig-ned a contract with the State Concern Voest Alpine (Austria) and the firm Daniell and Co. (italy) at the USSR Foreign Mi-nistry offices. It provides for natry offices. It provides for cooperation in the construction of a complex for the production i metal cord and rolled alloy atcel at a metallurgical plant in Zhiobin (Byelorussian Republic). The first phase of this plant

for the production of sectional rolled steel from scrap metal was built by the same firms and went into operation in November 1984.

Present at the signing cere-mony were: N. Patolichev, the USSR Minister of Foreign Trade; H. Liedermann, Ambassador of Austria to the USSR and G. Migliuolo, Italy's Ambassador to

\* Other advertising services practised in the USSR.

V/O VNESHTORGREKLAMA - THE 20 YEARS OF SPECIALIZED EXPERIENCE IN AFFORDING ADVERTISING AND PR

SERVICES IN THE USSR TO FOREIGN COMPANIES.

WE OFFER OUR COLLABORATION-

THE MOST EFFECTIVE APPROACH

TO THE SOVIET MARKET

V/O VNESHTORGREKLAMA — YOUR ASSURANCE OF BUSINESS

\* Consultation in market research for specific goods and

\* Setting up all inclusive product-promotion campaigns.

\* Outdoor and interior advertising. (Advertising in sales

\* Arranging advertising symposia and presentations.

\* Publication and distribution of special advertising and

\* Placement of ads and announcements in "Businessman's

areas. Advertising at places of sports events.)

BUYERS AND ORGANISATIONS TAKING PART IN

ACQUISITION DECISION-MAKING.

\* Advertising in Soviet specialized press.

services.

\* Direct-mail services.

informative matter.

Moscow" Directory.

\* Public relations services.

\* Advertising by radio.

CONTACTS WITH REPRESENTATIVES OF PROSPECTIVE

SOVIET FOREIGN TRADE ADVERTISING ORGANISATION

V/O VNESHTORGREKLAMA

31, Kakhovka UI. 113461 Moscow, USSR. Cables: VNESIITORGREKLAMA MONCOVV. Tel 121-04-34.

#### 

#### specially set up to organize tours of foreign artists to the phony Orchestra of the Leningrad Philharmonic (conducted by Yevgeny Mraviusky) to tour Soviet Union and visits of Sovict groups abroad.

'INVISIBLE MAN' The film "Invisible Mon" based on the works of Herbert Wells and with Andrei Khantonov in the title role, was recently premiered in Moscow.

in 1984, over 160 Soviet ar-

tistic groups and nearly 300 so-loists, smong them people

known worldwide, gave per-

lormances in several countries.

Some 150 foreign collectives

and more than 200 soloists visi-

ted the Soviet Union over the

same period. Altogether, the USSR had such cultural exchan-

These figures were given by Oleg Smolensky, director of the

USSR Coskoniseri, perhaps the

biggest collective impresario

ges with 90 countries.

The "Invisible Man" is my debut, said the film's director Alexander Zakharov. The choice of the genre of science fiction is not accidental. I am attracted by the entertaining pattern of the miracle. For example, our invi-sible man disappears before mo-vie-lovers. With cinematographic lechnical facilities the scone may he shot with all the details. Such an effect is attained with

X-ray photography.

The bundle contained a plaster main character.

Through an attraction the film reveals the nature of its main characters. But the socio-philoso-

An exhibition of Azerbaljanian painter, Far-khad Khalilov, has opened at the Central Artists Club in Mos-

State Symphony Orchestra of the USSR (conducted by Yevgeny Svetlanov) will give concerts in Spain; the unique Moscow Children's Music Theatre will perform in Italy, while West Germany will play host to the famous Ballet Company of the Bolshoi Theatre, etc.

For its part the USSR will receive many foreign artistic

#### FACTS and EVENTS

Operatias, The Voronezh Opere and Ballet Theatre has become the first company to stage Lope de Vege's "The Gardener's Dog", in the genre of operatis.

Ballets. The ballet "Macbeth" by Sh. Kallosh, staged by the Maly Opera and Ballet Theatre in Leningrad, Is another music place of Soviet Shakespeariana. It portrays fantastic images and everyday life, the world of lofty feelings and covert evils.

Books, The Sovietskaya Entsiklopediya Publishers are putting the finishing touches to the Popular Art Encyclopsedia which will incorporate four thousand items — long and short stories, references and explanations Nearly two thousand black and while, and about 2 hundred col masterpieces will be included in this unique publication which will familiarize readers with of all countries from ancient times to our days.



# WHAT'S ON!

February 9-11

(Bulgaria, 2 paris).

raintings matter graphic two decades and graphic Daily of the eightics.

MN INFORMATION ME

of the eighties.

Metro Park Kultury

Folk Art

Mondays

в, 10.

A scene from the play "Three Ages of Casanova".

\_THEATRES\_\_

Bolshoi Theatre (Sverdlov Sq). 9 — Puccini, "Tosca" (opera). 10 (mat) — Tchaikovsky, The Nutcracker" (ballet); 10

(eve) - Tchaikovsky, Queen of Spades" (opera). Sienisiavsky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskaya St). 9 — Verdi, "La battaglia di Legnano" (opera). 10 (mat)—Yurovsky, "The Crimson Sails" (ballet); 10 (cvc)

- Puccini, "La Boheme" (op-

Central Arials Ciab Ith
Krymskaya Embankment
oxhibition of works by Arial
janian ariast Farkhad Khar
Paintings made over the
two documes and graphic era). 11 — Tsintsadze, "Rivarez" (ballet). Operetta Theatre (6 Pushkinskaya St). 9 — Feltsman, "An Old Comedy", 10 (mat and aft) — Gladkov, "Khottabych"; 10 (eve) — Milyulin, "Girls in a Flurry". 11 - Lehar, "The Mer-

\_ FILMS \_\_

ıv Widow",

The Heavy Burden (Turkmen-

display are liens of display ate items. Is the dating back to the Istheturies, urban embroiden 19th century and objects modern traitmen of the (ilm Studios, USSR). About a young chairman a collective larm who bravely uses new methods in farm management.

Ressia. Daily, 10 a.m. till 4.30 pm. Metro Pushkinskaya and

#### CONCERT HALLS

Central Concert Hall (1 Mosk otelskaya Embankment, at the Rosiya Hotel). 9 — Moscow Classical Ballet performances. Cinema: "Ashkhabad" [13 Chertanovskaya Si). Meiro An evening of French choreo-graphy. The programme includes scenes from productions by Ro-land Polit and Maurice Bejart Between Truth and A few days in the skilling outstanding proces, Pelcho Yavore, skilling in the skilling print of the context. featuring the Bolshol soloist Yekaterina Maximova, 10, 11 the USSR Folk Dance Ensemble directed by Igor Moiseyov. The pregramme includes "Touring and at Home" and "The Night in a Bald Hill" productions. ning of the century. Cinema: "Ural" (9 Unit St) Metro Shchyolkovstaja M.V. Frunze Central House of the Soviet Army. Red Banner EXHIBITIONS liai (2 Kommuna Sq). 9, 10 programme: "In the World of Wonders" featuring well-known

Cnjurer Arutyun Akopyan. \_\_SPORTS \_\_ CHESS

Conference Hall at the Sport fole; (90 Leninsky Prospekt).
World Illio match. Anato.

Aurpoy (USSR) vs Garri Kas-toy (USSR). The 50th game. it should be recalled that the ist game of this unique tournament was played live moults ago (on September 16, last year).

INFORMATION No. 11, 1985

ICE HOCKEY Palace of Sport (Luzhniki). 9

- Central Army Club vs Riga Dynamo. 1 p.m. Moscow Spartak vs Moscow Dynamo. 5 p.m.

(Metro Molodyozhnaya, bus 229). 10 - All-Union competitions.

Cycling Track in Krylatskoye

11 a.m. TENNIS Druzhba Sporta Gym (Luzhn)ki). 9 and 10 - Open Moscow

RACING Hippodrome (22 Begovaya St). 10 - Racing and trotting. I p.m.

WEATHER

February 9-11

Light snowfall or snowstorms at the beginning of the period. Dry later. B wind, 3-7 mps. On Pebruary 9, night temperature will drop to 20-25°C, rising to 16-21°C during the day, Later, at night - 25-30°C, daytime

## DEBUT FOR ITALTEL IN MOSCOW

The Italiel company of Italy has held soveral meetings, spon-sored by the Sytco firm, with representatives of various minis-tries in Moscow.

We have come to Mascow to establish our first business contacts with Soviet relecommunications specialists, managing di-rector, Marisa Bellisario, told MNI. Our discussions touched on the work done by Italiel firms in telephone communications, data transmission, office and factory communications, transmission systems via coppe cables or optical (ibres, and electronique components and cir-

The visit by Italial represen-

tatives is one of the many meetings sponsored by Sylco's Mos-cow office, said its director Brune Rosst. We think that the appearance on the Soviet mar-ket of firms bitherto unknown is an effective way or widening bilateral trade, economic and scientific and technological links. Our firm has for nearly 20 years now maintained close business ties with various Soviet foreign trade organizations. Over the period many Ralian firms, which had no connections whatsoever with the USSR, are now its reliable and steady partners. I wish the current meeting

would bring practical results.



Civil aviation features prominently in Soviet-Indian cooperation. To-day air services run on a scheduled basis by Air India and Aeroflot-link Moscow, New Delhi, Calculfa and Bombay and convey 30 thousand passengers a year, The Ecrobus IL-86 has started living to New Delhi offering new possibilities for growing passenger traffic.

At the Aeroflot office in New Delhi.

## Cosmetics tor export

The aroma of blooming rose is a volatile captive locked in glass. These words from one of Shakespeare's sonnets can aptly describe the Soviet perfume 'Kamenny Tsvetok'' conteining the fragrance of roses and las

Soviet perfumes "Kamenny Tavetok" and "Krasnaya Moskva" have been popular for almost 50 years. They crand Prix at a World Expos tion in Brussels and are famous not only in the USSR but in many countries as well.

Em

The graceful boltles of Soviet perfumes "Natasha", "Neznakomka", "Krasnaya Moskva",
"Kasnaya Moskva",
"Kamenny Tsvetok" and "Kulon" appeared ten years ago in
London, Rome and Paris shops,
aide by side with the famous
brands of French scents. Their
faminine fregrance has gained
world appreciation. Mure than
30 countries import them. world appreciation. Muse the 30 countries import them.

The annual output of Soviet cosmetics industry is about 800 million bottles of various scene and 700 liftes of eau-de-Cologne, Many of them are in the centre of women's atten-

French perfusies are very popular in the USSR Ther high quality, combined with regulitements of inshion, is very attrac-



"Almond Tree to Bloom",

His works have been displayed in different picture galleries of the country and abroad, but the prosent exhibition is the biggest: it has brought together everything painted by Khalilov of late His works are full of light and purily. They are modesi, deptived of diversity and outward

effect.



"The Portrait of His Wife",